

**Шартты тікелей жасау арқылы сатып алу қорытындылары туралы хаттама № 54452-ПЗД
2024-01-25 17:16:53**

Шақыру № 54452
Шақыру атауы 2024 жылға арналған аударма қызметтері
Өтінімдердің қабылдауы басталған күні 2024-01-22 11:30:00
Өтінімдердің қабылдауы аяқталған күні 2024-01-25 17:09:27

Баға ұсыныстарын қарайтын:

№	Т.А.Ә	Ұйымдағы лауазымы	Комиссиядағы рөлі
1	КОГАЙ ТАТЬЯНА ВЯЧЕСЛАВОВНА	Басшы	Қол қоюшы
2	КУМАРБЕКОВ АМИР АГБАЕВИЧ	Басқарушы директор	Қол қоюшы
3	НАГМЕТДИНОВ АМАН ГАЛЫМБЕКОВИЧ	Сарапшы	Ұйымдастырушы

Лот № 203768-ПЗД1
Лот атауы 2024 жылға арналған аударма қызметтері
Сатып алынатын тауарлар, жұмыстар, қызметтердің сипаттамасы Аударма қызметтері

Сатып алынатын тауарлар (жұмыстар, көрсетілетін қызметтер):

Лот нөмірі	Тауар, жұмыс, қызметтер атауы	Қолдануға негіздеме	Сатып алу (тауар, жұмыс, қызметтер) мәні түрі	Сатып алуға бөлінген сома, теңге
203768-ПЗД1	2024 жылға арналған аударма қызметтері	158 т. 10 т. құны бойынша жылдық көлемі 5 000 000 (бес миллион) теңгеден аспайтын (қоса алғанда) тауарларды, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді сатып алу	Көрсетілетін қызметтер	1339285.71

Шақырылған әлеуетті жеткізуші туралы ақпарат және оның баға ұсынысы:

Әлеуетті жеткізуші атауы	БСН (ЖСН) / ССН / ТЕН	Деректемелер және мекен-жайы	Бірлік үшін бағасы, теңге	Жалпы сомасы, теңге	Өтінімдерді беру күні мен уақыты
ЖК ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy"	850110450106	Мекенжай: Қазақстан, г. Астана, район Алматы, Ударников, 104Б,, КБ: 19, БСК: КСJBKZKX, ЖСК: KZ418562204112757920, Банк атауы: "Банк ЦентрКредит" АҚ	1339285.71	1339285.71	2024-01-25 17:09:27

"ҚАЗАҚСТАН ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ ҰЛТТЫҚ ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ КОРПОРАЦИЯСЫ" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ тікелей шарт жасау тәсілімен сатып алу нәтижесі бойынша ШЕШТІ:

- 1) ЖК ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy" 2024 жылға арналған аударма қызметтері жалпы сомаға 1 339 285.71 теңге (бір миллион үш жүз отыз тоғыз мың екі жүз сексен бес теңге жетпіс бір тиын) алу;
- 2) Тапсырыс беруші "ҚАЗАҚСТАН ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ ҰЛТТЫҚ ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ КОРПОРАЦИЯСЫ" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ, Қазақстан, г. Астана, проспект Мәңгілік Ел, 57А, 5, Қағидаларда белгіленген мерзімде сатып алу туралы шарт жасасу ЖК ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy".

Аббревиатураларды таратып жазу:

БСН – бизнес-сәйкестендіру нөмірі;

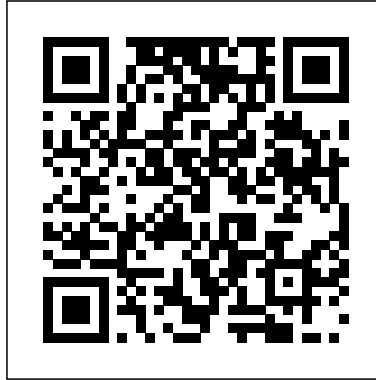
ЖСН – жеке сәйкестендіру нөмірі;

ССН – салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;

ТЕН – төлеушіні есепке алу нөмірі;

Т.А.Ә. – тегі аты әкесінің аты;

кк.аа.жжжж. – күн, ай, жыл.



Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

**Протокол об итогах закупок способом прямого заключения договора № 54452-ПЗД
2024-01-25 17:16:53**

№ приглашения 54452
Наименование приглашения Услуги переводческие на 2024 год
Дата и время начала приема заявок 2024-01-22 11:30:00
Дата и время вскрытия и завершения приема заявок 2024-01-25 17:09:27

Рассматривающие ценовые предложения:

№	Ф.И.О.	Должность в организации	Роль в комиссии
1	КОГАЙ ТАТЬЯНА ВЯЧЕСЛАВОВНА	Начальник	Подписывающий
2	КУМАРБЕКОВ АМИР АГБАЕВИЧ	Управляющий директор	Подписывающий
3	НАГМЕТДИНОВ АМАН ГАЛЫМБЕКОВИЧ	Эксперт	Организатор

№ лота 203768-ПЗД1
Наименование лота Услуги переводческие на 2024 год
Характеристика закупаемых товаров, работ и услуг Услуги переводческие

Закупаемые товары (работы, услуги):

Номер лота	Наименование товара, работы, услуги	Обоснование применения	Вид предмета закупки	Сумма, выделенная для закупки, тенге
203768-ПЗД1	Услуги переводческие на 2024 год	п. 158 пп. 10 закупка товаров, работ, услуг, годовой объем которых в стоимостном выражении не превышает 5 000 000 (пяти миллионов) тенге (включительно)	Услуга	1339285.71

Информация о приглашенном потенциальном поставщике и его ценовом предложении:

Наименование поставщика	БИН (ИИН) / ИНН / УНП	Реквизиты и адрес	Цена за единицу, тенге	Общая сумма, тенге	Дата и время предоставления заявки
-------------------------	-----------------------	-------------------	------------------------	--------------------	------------------------------------

ИП ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy"	850110450106	Адрес: Казахстан,г.Астана, район Алматы,Ударников ,104Б,, КБе: 19, БИК: КСЖВКЗКХ, ИИК: KZ418562204112757920, Название банка: АО "Банк ЦентрКредит"	1339285.71	1339285.71	2024-01-25 17:09:27
------------------------------------	--------------	---	------------	------------	---------------------

"ҚАЗАҚСТАН ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ ҰЛТТЫҚ ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ КОРПОРАЦИЯСЫ" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ по результатам закупок способом прямого заключения договора РЕШИЛ:

- 1) приобрести у ИП ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy" Услуги переводческие на 2024 год на общую сумму 1 339 285.71 тенге (один миллион триста тридцать девять тысяч двести восемьдесят пять тенге семьдесят один тиын);
- 2) Заказчику "ҚАЗАҚСТАН ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ ҰЛТТЫҚ ИНВЕСТИЦИЯЛЫҚ КОРПОРАЦИЯСЫ" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ, Казахстан,г.Астана,проспект Мәңгілік Ел,57А,5, в установленные Правилами сроки, заключить договор о закупках с ИП ПЕРЕВОДЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО "Archy".

Расшифровка аббревиатур:

БИН - бизнес-идентификационный номер;

ИИН - индивидуальный идентификационный номер;

ИНН - идентификационный номер налогоплательщика;

УНП - учетный номер плательщика;

Ф.И.О. - фамилия имя отчество;

дд.мм.гггг. - день, месяц, год.



Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года "Об электронном документе и электронной цифровой подписи" равнозначен документу на бумажном носителе.

Закупки Национального Банка Республики Казахстан и его организаций